

# Guide du tri

# Sortieranleitung



Téléchargez l'application Recycle! et encodez l'adresse de votre endroit de camp pour trouver les dates de collecte, les bulles à verre les plus proches, les horaires des recyparks et les consignes de tri.

Lade die Recycle!-App herunter und gib die Adresse deines Lagerplatzes ein, um die Sammeltermine, die nächstgelegenen Glascontainer, die Öffnungszeiten der Recyparks und die Sortieranweisungen zu finden.



**Les sacs PMC sont collectés toutes les 2 semaines en porte-à-porte.**

Dépot entre 20h la veille et 5h le jour de la collecte.

Attention, les collectes PMC du 21 juillet et du 15 août sont supprimées (jours fériés). Un dépôt exceptionnel au recyparc est autorisé sous conditions. Plus d'infos via Recycle! ou sur [www.idelux.be](http://www.idelux.be).

Die PMK-Säcke werden alle zwei Wochen bei der Haussammlung abgeholt.

Abgabe zwischen 20 Uhr am Vortag und 5 Uhr am Tag der Abholung.

Achtung: Die PMK-Sammelungen am 21. Juli und am 15. August entfallen (Feiertage).

Eine außerordentliche Abgabe im Recypark ist unter bestimmten Bedingungen erlaubt.

Mehr Infos über Recycle! oder auf [www.idelux.be](http://www.idelux.be).

**Emballages PMC (bien vidés, bien égouttés ou bien râclés)**

**PMK-Verpackungen (gut geleert, gut abgetropft oder gut ausgeschabt)**

**P Emballages en Plastique / Plastikverpackungen**



**M Emballages Métalliques / Metallverpackungen**



**C Cartons à boissons**



**K Getränkekartons**

**Dans les sacs PMC identifiés IDELUX Environnement. Liste des points de vente sur [www.idelux.be](http://www.idelux.be)**

**In PMK-Säcken mit IDELUX Environnement Logo. Liste der Verkaufsstellen auf [www.idelux.be](http://www.idelux.be)**



**Les déchets organiques et résiduels sont collectés en porte-à-porte (fréquence selon les communes).**

Dépot entre 20h la veille et 5h le jour de la collecte.

Attention, les collectes du 21 juillet et du 15 août sont avancées ou reculées.

Le dépôt au recyparc est interdit pour ce type de déchets. Plus d'infos via Recycle! ou sur [www.idelux.be](http://www.idelux.be)

**Organischer Abfall und Restmüll werden bei der Haussammlung abgeholt (die Häufigkeit variiert je nach Gemeinde). Die Abgabe muss zwischen 20 Uhr am Vorabend und 5 Uhr am Tag der Abholung erfolgen. Beachten Sie, dass die Abholungen am 21. Juli und am 15. August vorverlegt oder nach hinten verlegt werden. Die Abgabe dieser Abfälle im Recypark ist nicht erlaubt.**

Weitere Informationen über die Recycle!-App oder unter [www.idelux.be](http://www.idelux.be).

**Déchets résiduels (non dangereux et non recyclables)**

**Restmüll (nicht gefährlich und nicht wiederverwertbar)**



**Dans les sacs gris communaux ou dans le conteneur déchets résiduels du propriétaire. Renseignez-vous.**

**In den kommunalen grauen Säcken oder im Restmüllcontainer des Hausbesitzers. Informieren Sie sich.**



## Bulles à verre

dépot autorisé entre 6h et 22h



**Verre incolore – Farbloses Glas**



## Glascontainer

Ablage erlaubt zwischen 6 und 22 Uhr



**Dans une bulle à verre BLANCHE**  
In einem WEISSEN Container

**Verre coloré – Farbiges Glas**



**Dans une bulle à verre VERTE**  
In einem GRÜNEN Container

## Au recyparc (gratuit)

Ouvert du mardi au vendredi de 10h30 à 18h et le samedi de 9h à 18h.  
Fermé les dimanches et lundis et certains jours à l'occasion des fériés (21 juillet et 15 août).

Geöffnet Dienstag bis Freitag von 10.30 bis 18.00 Uhr und Samstag von 9.00 bis 18.00 Uhr.  
Sonntags und montags sowie an einigen Feiertagen (21. Juli und 15. August) geschlossen.



**Déchets dangereux**

**Gefährliche Abfälle**

Piles, batteries, petites bonbonnes de gaz (butane)...  
Batterien, Akkus, kleine Gasflaschen (Butan)...



**Déchets électriques**

**Elektronikabfall**

Petits électros, GSM, lampe de poche, casque audio, vapes...  
Kleine Elektrogeräte, Handys, Taschenlampen, Kopfhörer, Vapes...



**Autres déchets**

**Andere Abfälle**

Bouchons en liège, bassine en plastique, frigolite, textiles...  
Korken, Plastikeimer, Styropor, Textilien...



**À trier dans les conteneurs spécifiques**  
Zu sortieren in speziellen Containern

**Papiers-Papiere**



Retirez le plastique enveloppant les revues  
Entfernen Sie Plastik, das Zeitschriften umhüllt

**Cartons-Kartons**

Depliez les cartons et enlevez les plastiques  
Falten Sie die Kartons auseinander und entfernen Sie den Plastik



**Papiers/Papiere**

**Cartons/Kartons**

**À trier dans le conteneur spécifique**  
Zu sortieren in den speziellen Container